KRAANAD. ÜLDINE EHITUS. OSA 1: ÜLDPÕHIMÕTTED JA NÕUDED

Cranes - General design - Part 1: General principles and requirements



# **EESTI STANDARDI EESSÕNA**

# **NATIONAL FOREWORD**

	This Estonian standard EVS-EN 13001-1:2015 consists of the English text of the European standard EN 13001-1:2015.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 08.04.2015.	Date of Availability of the European standard is 08.04.2015.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 53.020.20

#### Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

#### The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 13001-1

April 2015

ICS 53.020.20

Supersedes EN 13001-1:2004+A1:2009

#### **English Version**

# Cranes - General design - Part 1: General principles and requirements

Appareils de levage à charge suspendue - Conception générale - Partie 1 : Principes généraux et prescriptions

Krane - Konstruktion allgemein - Teil 1: Allgemeine Prinzipien und Anforderungen

This European Standard was approved by CEN on 16 February 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

COII	tents	Page
Eorova	/ord	2
	luction	
ntroa		
1	Scope	
2	Normative references	5
3	Terms, definitions, symbols and abbreviations	5
3.1	Terms and definitions	
3.2	Symbols and abbreviations	6
4	Safety requirements and/or measures	8
4.1	General	
4.2	Proof calculation	8
4.2.1	General principles	
4.2.2	Models of cranes and loads	
4.2.3	Simulation of load actions	
4.2.4	Load combinations and load effects	
4.2.5	Limit states	
4.2.6	Proof of competence	
4.2.7	Methods for the proof of competence	
4.3	Classification	15
4.3.1	General	15
4.3.2	Total numbers of working cycles	
4.3.3	Average linear or angular displacements	
4.3.4	Frequencies of loads	
4.3.5	Positioning of loads	
4.4	Stress histories	21
4.4.1	General	
4.4.2	Frequencies of stress cycles	22
4.4.3	Transformation of the identified stress cycles into cycles with constant mean stress or constant stress ratio	
4.4.4	Classification of stress histories	
	A (informative) Selection of a suitable set of crane standards for a given application	
Annex	K B (informative) Discreet and continuous distributions	30
Annex	x ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC	33
Biblio	graphy	34
סווטוס	graphy	34
	graphy	
		) "

#### **Foreword**

This document (EN 13001-1:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 147 "Cranes - Safety", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2015, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2015.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13001-1:2004+A1:2009.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

The major changes in this revision are in 4.2.7.2, 4.3.3 and 4.4.4. Annex B has been added.

This European Standard is one part of EN 13001. The parts are the following ones:

- Part 1: General principles and requirements;
- Part 2: Load actions;
- Part 3-1: Limit States and proof competence of steel structure;
- Part 3-2: Limit states and proof of competence of wire ropes in reeving systems;
- Part 3-3: Limit states and proof of competence of wheel/rail contacts;
- Part 3-4: Limit states and proof of competence of machinery [currently at Enquiry stage];
- Part 3-5: Limit states and proof of competence of forged hooks [Technical Specification].

For the relationship with other European Standards for cranes, see Annex A.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

### Introduction

This European Standard has been prepared to be a harmonized standard to provide one means for the mechanical design and theoretical verification of cranes to conform to the essential health and safety requirements of the Machinery Directive, as amended. This standard also establishes interfaces between the user (purchaser) of the crane and the designer, as well as between the designer and the component manufacturer, in order to form a basis for selecting cranes and components.

This European Standard is a type C standard as stated in EN ISO 12100.

The crane parts, components or machinery concerned and the extent to which hazards are covered are indicated in the scope of this standard.

d at.
.d take
nd built ac. When provisions of this type C standard are different from those, which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for machines that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

# 1 Scope

This European Standard specifies general principles and requirements to be used together with EN 13001-2 and the EN 13001-3 series of standards, and as such they specify conditions and requirements on design to prevent mechanical hazards of cranes, and a method of verification of those requirements.

NOTE Specific requirements for particular types of crane are given in the appropriate European Standard for the particular crane type.

The following is a list of significant hazardous situations and hazardous events that could result in risks to persons during normal use and foreseeable misuse. Clause 4 of this European Standard is necessary to reduce or eliminate the risks associated with the following hazards:

- a) instability of the crane or its parts (tilting);
- b) exceeding the limits of strength (yield, ultimate, fatigue);
- c) elastic instability of the crane or its parts (buckling, bulging);
- d) exceeding temperature limits of material or components;
- e) exceeding the deformation limits.

This European Standard is applicable to cranes which are manufactured after the date of approval by CEN of this standard and serves as reference base for the European Standards for particular crane types.

#### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 13001-2, Crane safety — General design — Part 2: Load actions

EN ISO 12100:2010, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction (ISO 12100:2010)

ISO 2394, General principles on reliability for structures

ISO 4306-1:2007, Cranes — Vocabulary — Part 1: General

#### 3 Terms, definitions, symbols and abbreviations

## 3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN ISO 12100:2010 and, for the definitions of loads, in ISO 4306-1:2007, Clause 6, and the following apply.